



22.1.2010

KOMUNIKAT DLA POSŁÓW

Dotyczy: Petycji 0953/2009, którą złożył Luis Gómez Romero (Hiszpania) w imieniu Asociación de Vecinos Alcalá, w sprawie otwartego oczyszczania odpływów, które ma trwać 18 miesięcy

1. Streszczenie petycji

W wyniku sporu między rządem Andaluzji a urzędem miasta Almeria dotyczącego oczyszczania ścieków część mieszkańców narażona jest na skutki nieosłonięcia odpływów ścieków. Przedstawiciele rządu Andaluzji twierdzą, że prace zmierzające do uzdrowienia sytuacji potrwać kolejnych 18 miesięcy. Jednocześnie miasto Almeria nie zgadza się na przekierowanie ścieków do miejskiej oczyszczalni. W rezultacie ponad 7000 mieszkańców jest narażonych na uciążliwe zapachy i kontakt z komarami. Zwracają się oni do Parlamentu Europejskiego o pomoc w rozwiązaniu sporu.

2. Dopuszczalność

Petycja uznana została za dopuszczalną dnia 30 października 2009 r. Zwrócono się do Komisji, aby dostarczyła informacje (art. 202 ust. 6).

3. Odpowiedź Komisji, otrzymana dnia 22 stycznia 2010 r.

Składający petycję informuje, że umowa („convenio”) między władzami miasta Almeria a regionalnym rządem Andaluzji dotycząca zbudowania systemu odprowadzania ścieków komunalnych i oczyszczalni ścieków została naruszona. W rezultacie ścieki komunalne z miast położonych w górę Rio Andarax od Almerii są zrucane do rzeki bez oczyszczenia, co prowadzi do powstawania problemów w okolicy składającego petycję.

Składający petycję został poinformowany przez Andaluzijską Agencję Wodną, że trwające prace potrwać przez najbliższe 18 miesięcy oraz że w ramach rozwiązania tymczasowego

miasto Almeria mogłoby odprowadzać ścieki za pośrednictwem swojego systemu kanalizacyjnego.

W dyrektywie dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych¹ określono obowiązek gromadzenia i oczyszczania ścieków na obszarach zamieszkałych („aglomeracjach”) przez ponad 2000 mieszkańców (lub ich równoważną liczbę pod kątem ilości zanieczyszczenia ściekami, tzw. „równoważną liczbę mieszkańców” – RLM). Ostateczny termin wdrożenia wspomnianej dyrektywy w odniesieniu do aglomeracji o RLM ponad 15 000 minął dnia 31 grudnia 2000 r., a w odniesieniu do aglomeracji o RLM między 2000 a 15 000 – 31 grudnia 2005 r. W przypadku mniejszych aglomeracji określono obowiązek zastosowania odpowiedniego sposobu oczyszczania ścieków komunalnych w przypadku, gdy są one gromadzone.

W czerwcu 2009 r. hiszpańskie władze poinformowały Komisję, że aglomeracja Almerii (o RLM 256 000) spełnia wymogi określone w przedmiotowej dyrektywie.

Fakty opisane przez składającego petycję nie pozwalają Komisji stwierdzić jakiegokolwiek ewentualnego naruszenia przedmiotowej dyrektywy. W rzeczywistości nie podano nawet nazw ani rozmiarów przedmiotowych miast, położonych w górę rzeki od miasta Almeria. Ponadto nie opisano charakteru wspomnianej umowy („convenio”). Dla Komisji w szczególności nie jest jasne to, dlaczego naruszenie tej umowy skutkuje zrzutami nieoczyszczonych ścieków komunalnych. Charakter i zakres opisanych prowadzonych prac, ich powiązanie z istniejącą infrastrukturą kanalizacyjną, jak również ich związek ze wspomnianą umową i miastami położonymi w górę rzeki pozostają niejasne.

Komisja nie jest w stanie wyciągnąć żadnych wniosków dotyczących sytuacji opisanej przez składającego petycję do momentu przedstawienia dodatkowych wyjaśnień (nazw i rozmiarów miast położonych w górę rzeki od miasta Almeria, które zdaniem składającego petycję są źródłem problemu).

¹ Dyrektywa 91/271/EWG, Dz.U. L 135 z 30.5.1991.